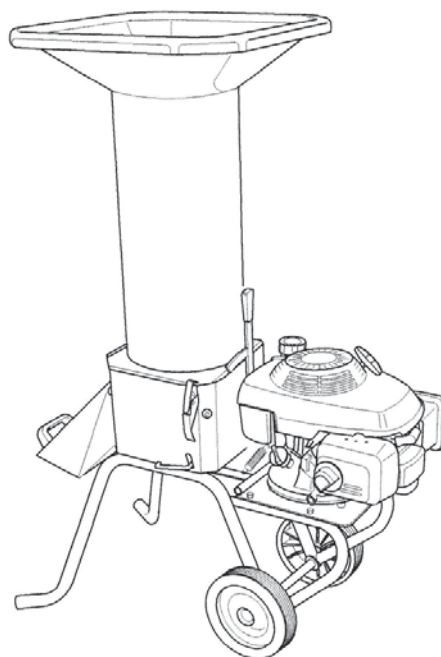


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2009-04

PH-4041



DOLMAR



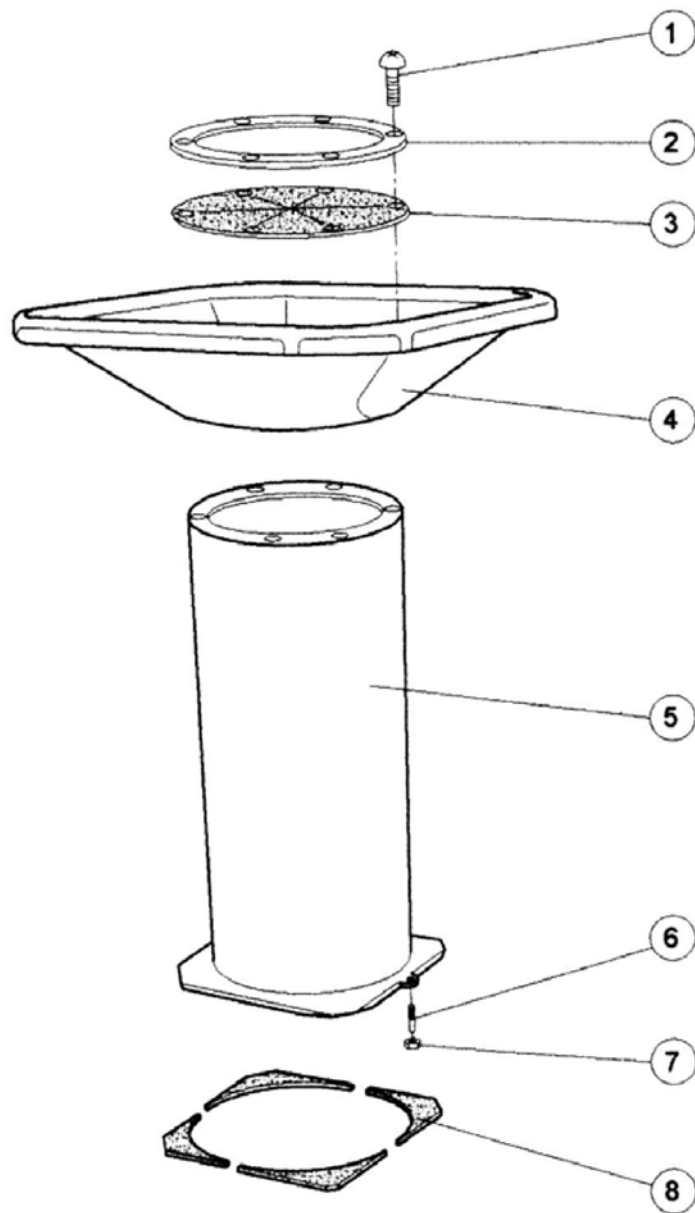
A member of the *Makita* Group

995700199 (D, GB, F, E)

PH-4041

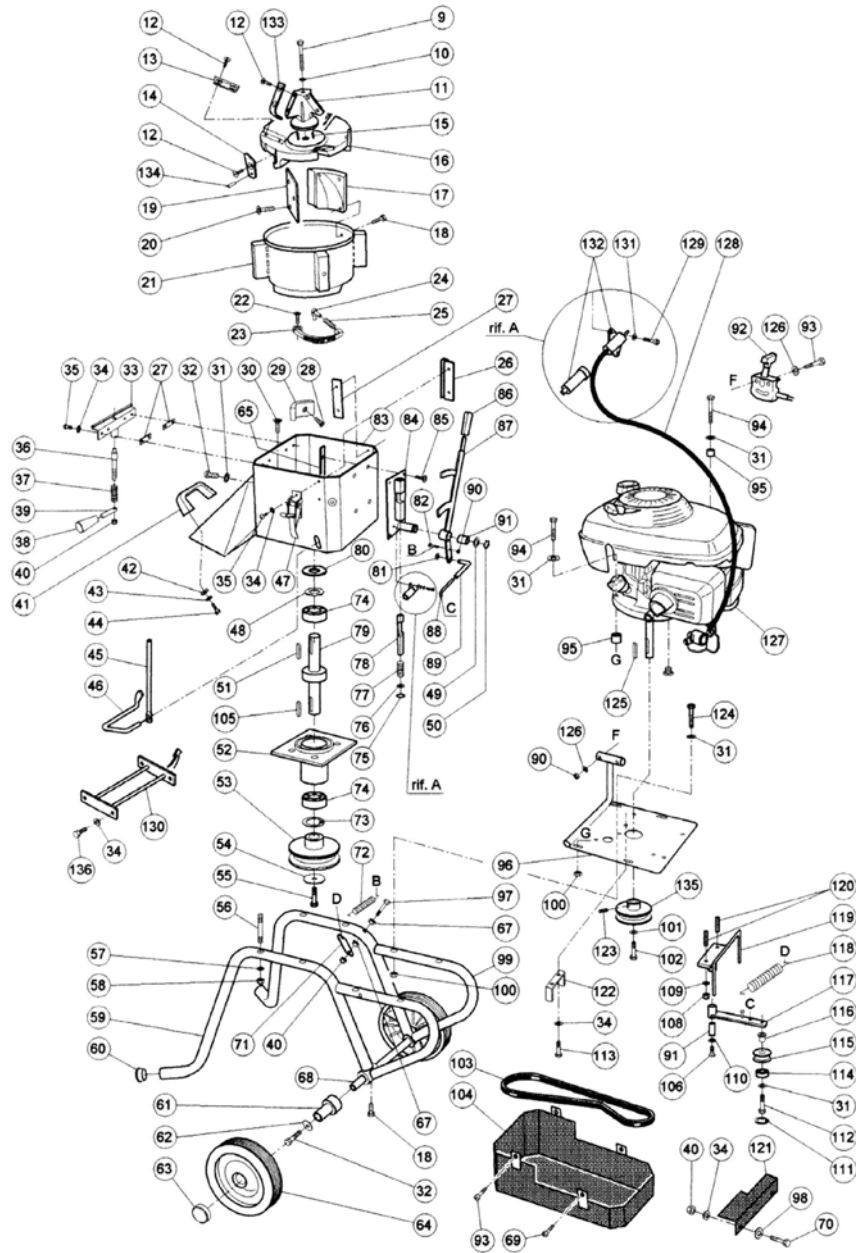
1

Trichter, Anschlußrohr
Funnel, Tube
Entonnoir, tube
Embudo, tubo



PH-4041	1	Trichter, Anschlußrohr Funnel, Tube Entonnoir, tube Embudo, tubo
---------	---	---

Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	6 651 000 100		SCHRAUBE	6x16	SCREW	VIS	TORNILLO
1	2	1 651 031 200		VERSTÄRKUNGSRING		REINFORCEMENT RING	ANNEAU	ANILLO
1	3	1 651 031 100		GUMMISCHUTZ		RUBBER GUARD	PROTECTION EN CAOUTCHOUC	PROTECCIÓN DE CAUCHO
1	4	1 651 031 300		OBERER TRICHTER		UPPER HOPPER	ENTONNOIR SUPÉRIEUR	EMBUDO SUPERIOR
1	5	1 651 030 000		TRICHTERROHR		HOPPER TUBE	TUBE DE TRÉMIE	TUBO DEL EMBUDO
1	6	1 651 031 400		GEWINDESTIFT	M8x45	THREADED PIN	TIGE FILETÉE	TORNILLO DE SUJECIÓN
1	7	1 651 000 200		MUTTER	M8 H 6.5	NUT	ECROU	TUERCA
1	8	4 651 031 000		GUMMIDICHTUNG		RUBBER GASKET	JOINT	JUNTA

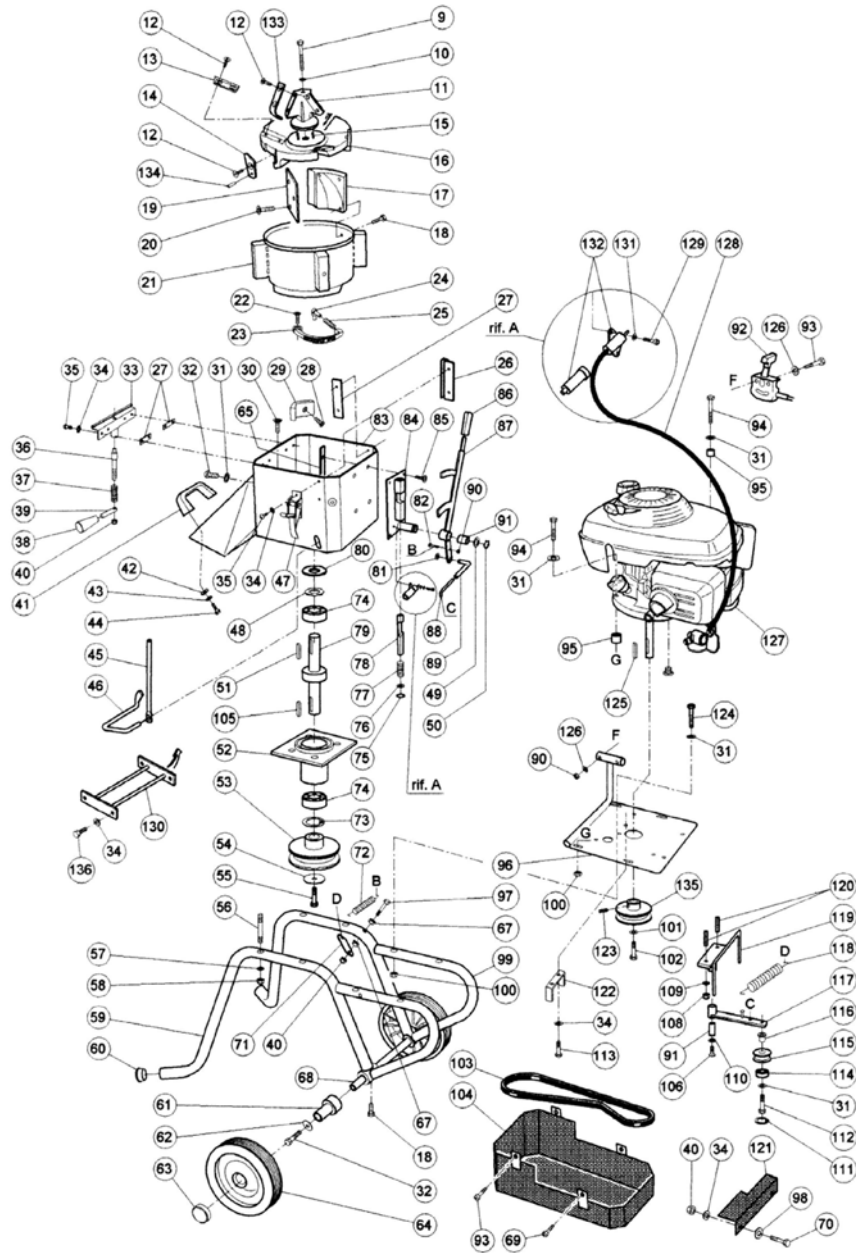


PH-4041

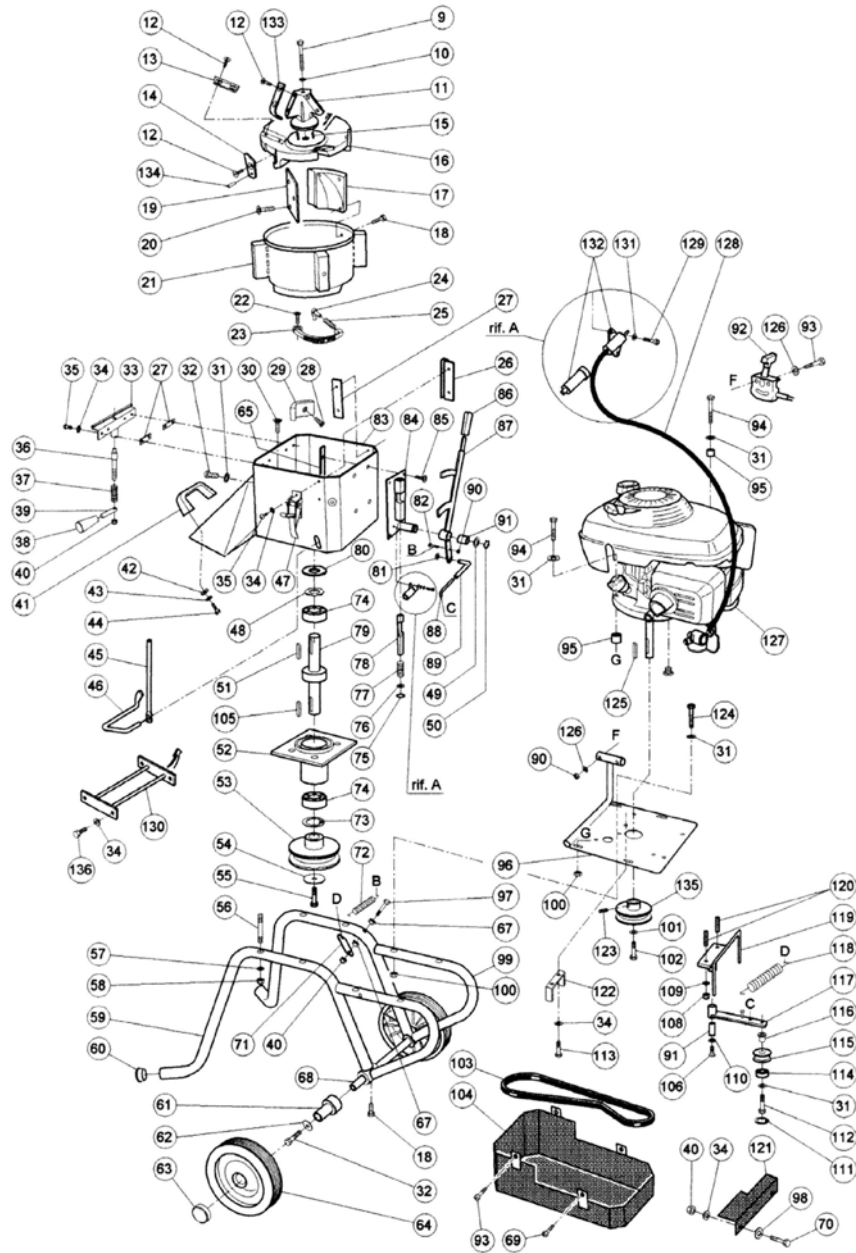
2

Motor
Motor
Moteur
Motor

Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	127	1		MOTOR	HONDA GCV 160	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
2	9	1	651 002 100	SCHRAUBE	M10x110	SCREW	VIS	TORNILLO
2	10	1	651 016 500	FEDERSCHEIBE	Ø 10x21	CRINKLED WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
2	11	1	651 038 300	OBERER ROTOR	ALUMINIUM	UPPER ROTOR	ROTOR	ROTOR
2	12	15	651 002 200	SCHRAUBE	M8x16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	13	3	651 038 700	MESSER, WAAGERECHT		HORIZONTAL BLADE	LAME	CUCHILLA
2	14	3	651 031 600	MESSER, SENKRECHT		VERTICAL BLADE	LAME	CUCHILLA
2	15	2	651 039 900	STIFT	8x18	PIN	GOUPILLE	PERNO
2	16	1	651 030 300	MESSERROTOR		BLADE ROTOR	ROTOR	ROTOR
2	17	1	651 033 800	MESSERTRÄGER		COUNTER-BLADE SUPPORT	SUPPERT	SOPORTE
2	18	6	651 001 900	SCHRAUBE	8x12	SCREW	VIS	TORNILLO
2	19	1	651 038 500	GEGENMESSER		COUNTER-BLADE	CONTRE-COUTEAU	CUCHILLA
2	20	3	651 001 600	SCHRAUBE	M8x20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	21	1	651 038 800	MESSERGEHÄUSE		CUTTING CHAMBER	CARTER DE COUPE	CARCASA DEL MECANISMO DE CORTE
2	22	1	651 000 400	SCHRAUBE	M5x12	SCREW	VIS	TORNILLO
2	23	1	651 030 700	BREMSSTÜCK		BRAKE BLOCK	PIÈCE DE FREIN	ZAPATA
2	24	1	651 030 800	FEDERHALTERUNG		SPRING BRACKET	SUPPORT	SOPORTE
2	25	1	651 002 900	FEDER	13x32 cm	SPRING	RESSORT	MUELLE
2	26	1	651 032 600	FÜHRUNG		PIN GUIDE	GUIDE	GUÍA
2	27	3	651 032 800	SPEZIALMUTTER	15x4 mm	SPECIAL NUT	ECROU	TUERCA
2	28	1	651 000 500	SCHRAUBE	M8x18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	29	1	651 031 800	GEGENMESSER		CLEANING COUNTER-BLADE	CONTRE-COUTEAU	CUCHILLA
2	30	4	651 000 300	SCHRAUBE	M8x25	SCREW	VIS	TORNILLO
2	31	18	651 001 800	SCHEIBE	FE 8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	32	6	651 001 700	SCHRAUBE	8x16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	33	1	651 030 900	BESCHLAG		HOOKING HINGE	RACCORD	RACOR
2	34	16	651 002 700	SCHEIBE	FE 6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	35	8	651 001 000	SCHRAUBE	6x12	SCREW	VIS	TORNILLO
2	36	1	651 033 000	GEWINDESTIFT	Ø 9x46, M6	THREADED PIN	TIGE FILETÉE	TORNILLO DE SUJECIÓN
2	37	1	651 032 900	FEDER	Ø 8.5X26	SPRING	RESSORT	MUELLE
2	38	1	651 003 100	KNOPF	Ø 8	KNOB MOD.	BOUTON	BOTÓN
2	39	1	651 033 100	STIFT	Ø 8x46	PIN	GOUPILLE	PERNO
2	40	2	651 001 100	MUTTER, SELBSTS.	M6 H6	SELF-LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	41	1	651 003 200	GRIFF	M6	HANDLE	POIGNÉE	AGARRE
2	42	2	651 007 000	FEDERRING	6	SPRING WASHER	RONDELLE GROWER	ARANDELA
2	43	2	651 001 300	SCHEIBE	6x18x1.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	44	2	651 001 200	SCHRAUBE	M6x14	SCREW	VIS	TORNILLO
2	45	1	651 032 500	BREMSSTIFT		BRAKE CONTROL PIN	GOUPILLE	PERNO
2	46	1	651 031 700	BREMSHEBEL		BRAKE CONTROL LEVER	LEVIER DE FREIN	PALANCA DE FRENO
2	47	2	651 003 000	SCHLIEßMECHANISMUS		CLOSING DEVICE	FERMETURE	CIERRE
2	48	1	651 038 100	PASSSCHEIBE	25x35x0.5	SHIM	RONDELLE D'AJUSTAGE	ARANDELA DE AJUSTE
2	49	1	651 039 500	PASSSCHEIBE	12.2x24x0.5	SHIM	RONDELLE D'AJUSTAGE	ARANDELA DE AJUSTE
2	50	1	651 019 800	DICHTRING	D10	RADIAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL



Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	51	1 651 005 100		PASSFEDER	8x7x40	FEATHERKEY	RESSORT D'AJUSTAGE	MUELLE DE AJUSTE
2	52	1 651 036 800		WELLENLAGER		SHAFT BEARING	PALIER DE LIGNE D'ARBRE	ÁRBOL DE EJE
2	53	1 651 004 500		KEILRIEMENSCHLEIBE		V-BELT PULLEY	POULIE À COURROIE	POLEA DE CORREA
2	54	1 651 004 800		SPEZIALSCHLEIBE		SPECIAL WASHER	RONDELLE SPÉCIALE	ARANDELA ESPECIAL
2	55	1 651 016 600		SCHRAUBE	M10x20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	56	4 651 033 200		STIFTSCHRAUBE	M10x58	STUD BOLT	GOIJON FILETÉ	PRISIONERO
2	57	4 651 001 400		SCHLEIBE	10	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	58	4 651 016 700		MUTTER	M10 H8	NUT	ECROU	TUERCA
2	59	1 651 035 600		FUß, RECHTS		FOOT, RECHTS	PIED	PIE
2	60	2 651 003 500		ROHRENDSTOPFEN	Ø 30	TUBE END PLUG	TAMPON FINAL POUR TUBE	TAPÓN TERMINAL DE TUBO
2	61	2 651 136 200		BUCHSE	28x65	WHEEL REDUCING BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	62	2 651 006 400		SCHLEIBE	8x32x2.5	SPLASHBOARD WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	63	2 651 006 600		RADKAPPE, SCHWARZ		WHEEL COVER, BLACK	CHAPEAU DE MOYEU, NOIR	CAPERUZA DE RUEDA, NEGRO
2	64	2 651 006 500		RAD	AC 200	WHEEL	ROUE	RUEDA
2	65	2 651 041 600		SPEZIALMUTTER		SPECIAL NUT	ECROU	TUERCA
2	67	2 651 025 600		MUTTER	M6 H4	NUT	ECROU	TUERCA
2	68	1 651 136 300		RADACHSE	16x394	WHEEL AXLE	ESSIEU	EJE DE LAS RUEDAS
2	69	2 651 027 400		SCHRAUBE	M5x35	SCREW	VIS	TORNILLO
2	70	2 651 036 200		SCHRAUBE	M5x30	SCREW	VIS	TORNILLO
2	71	1 651 040 300		FEDERBLATT		SPRING PLATE	LAMELLE DE RESSORT	HOJA DE MUELLE
2	72	1 651 037 300		FEDER	Ø 10x60	SPRING	RESSORT	MUELLE
2	73	1 651 005 000		SICHERUNGRING	I52	RETAINING RING	ANNEAU D'ÉTANCHÉITÉ	CIRCLIP
2	74	2 651 004 900		KUGELLAGER	25x52x15 6205- 2RS1	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	75	1 651 027 500		SICHERUNGRING	I17	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	76	1 651 010 100		SCHLEIBE	4x16	SPLASHBOARD WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	77	1 651 039 700		FEDER	Ø 15.5x30	SPRING	RESSORT	MUELLE
2	78	1 651 037 100		ANSCHLAGKLOTZ		STOP BLOCK	TÔLE DE BUTÉE	CHAPA DE TOPE
2	79	1 651 035 800		WELLE	32x144	ROTOR SHAFT	ARBRE	ARBOL
2	80	1 651 040 000		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	81	1 651 027 900		FIXIERUNG		ALIGNMENT	FIXATION	FIJACIÓN
2	82	1 651 027 600		SCHRAUBE	M5x25	SCREW	VIS	TORNILLO
2	83	1 651 030 100		GEHÄUSE		HOUSING	CARTER	CÁRTER
2	84	1 651 035 500		SICHERUNGSHLEBEL		SAFETY LEVER	LEVIER DE SECURITÉ	PALANCA SEGURIDAD
2	85	4 651 039 100		SCHRAUBE	M4x10	SCREW	VIS	TORNILLO
2	86	1 651 006 800		KNOPF		KNOB	BOUTON	BOTÓN
2	87	1 651 036 000		SICHERUNGSHLEBEL		SAFETY LEVER	LEVIER DE SECURITÉ	PALANCA SEGURIDAD
2	88	1 651 040 200		HAKEN		HOOK	TENON	GANCHO
2	89	1 651 036 700		HEBEL		LEVER - TIGHTENER LINKAGE	LEVIER	PALANCA
2	90	7 651 009 800		MUTTER, SELBSTS.	M5 H6.5	SELF-LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	91	2 651 005 400		BUCHSE, SELBSTSCHMIEREND		SELF-LUBRICATING BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	92	1 651 041 200		GASHEBEL	HONDA	ACCELERATOR	ACCÉLÉRATEUR	PALANCA DEL ACELERADOR
2	93	4 651 032 100		SCHRAUBE	M5X40	SCREW	VIS	TORNILLO
2	94	3 651 027 100		SCHRAUBE	M8x50	SCREW	VIS	TORNILLO



Seite / Page	Pos.	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	95	3 651 041 300		DISTANZBUCHSE	15X8.25X10	SPACER BUSH	DOUILLE D'ÉCARTEMENT	CASQUILLO SEPARACIÓN
2	96	1 651 036 500		HALTERUNG		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
2	97	1 651 027 700		SCHRAUBE	M6x55	SCREW	VIS	TORNILLO
2	98	2 651 036 300		SCHEIBE	5 X 15	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	99	1 651 035 700		FUß, LINKS		FOOT, LEFT	PIED	PIE
2	100	8 651 008 300		MUTTER	M8 H10	NUT	ECROU	TUERCA
2	101	1 651 028 100		SCHEIBE	10x30x2.5	SPLASHBOARD WASHER U	RONDELLE	ARANDELA
2	102	1 651 028 000		SCHRAUBE	UNF 8.8 3/8x1" (mm25)	SCREW	VIS	TORNILLO
2	103	1 651 004 300		KEILRIEMEN		V-BELT	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	CORREA CUNEIFORME
2	104	1 651 136 100		RIEMENSCHUTZHAUBE		BELT COVER	COUVERCLE DE COURROIE	CUBIERTA DE CORREA
2	105	1 651 005 200		PASSFEDER	8x7x30	FEATHERKEY	RESSORT D'AJUSTAGE	MUELLE DE AJUSTE
2	106	1 651 005 600		SCHRAUBE	M6x10	SCREW	VIS	TORNILLO
2	108	2 651 000 200		MUTTER	M8 H 6.5	NUT	ECROU	TUERCA
2	109	2 651 007 900		SCHEIBE	Ø 8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	110	1 651 025 900		SCHEIBE	8x24	SPLASHBOARD WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	111	1 651 005 800		SICHERUNGSRING	I32	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	112	1 651 005 900		SCHRAUBE	M8x25	SCREW	VIS	TORNILLO
2	113	2 651 024 900		SCHRAUBE	6x08	SCREW	VIS	TORNILLO
2	114	1 651 005 700		KUGELLAGER	12x32x10 6201- 2RS	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	115	1 651 035 300		BUCHSE	50x20x28	BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	116	1 651 035 400		BUCHSE	16x16.5x8	BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	117	1 651 036 600		BEFESTIGUNGSARM		TIGHTENER ARM	CROCHET	SOPORTE
2	118	1 651 055 500		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	119	1 651 035 200		HALTERUNG		TIGHTENER SUPPORT	CROCHET	SOPORTE
2	120	2 651 099 700		SCHRAUBE	M8x16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	121	1 651 040 800		SCHUTZBLECH		PROTECTING SHEET	TÔLE DE SÉCURITÉ	GUARDABARROS
2	122	1 651 040 400		RIEMENFÜHRUNG		BELT GUIDE	CONDUITE DE COURROIE	GUÍA DE LA CORREA TRAPEZOIDAL
2	123	1 651 012 800		PASSSTIFT	M8x10	DOWEL BOLT	GOUPILLE	PERNO
2	124	4 651 135 500		SCHRAUBE	M8X45	SCREW	VIS	TORNILLO
2	125	1 651 019 900		PASSFEDER	4.8x4.8x32	FEATHERKEY	RESSORT D'AJUSTAGE	MUELLE DE AJUSTE
2	126	6 651 004 600		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	128	1 651 040 500		ELEKTROKABEL	Ø 2.5x500	ELECTRICAL CABLE	CÂBLE	CABLE
2	129	2 651 006 200		SCHRAUBE	M4x06	SCREW	VIS	TORNILLO
2	130	1 651 040 600		SCHUTZGITTER		PROTECTION GRID	GRILLE DE PROTECTION	REJILLA DE PROTECCIÓN
2	131	2 651 006 300		SCHEIBE	FE 4	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	132	1 651 006 900		SICHERHEITS-MIKROSCHALTER		SAFETY MICRO SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	133	3 651 038 400		MESSER		BLADE	LAME	CUCHILLA
2	134	3 651 040 100		SICHERUNGSSTIFT	8x20	SAFETY PIN	GOUPILLE DE SURETE	PERNO DE SEGURIDAD
2	135	1 651 004 400		KEILRIEMENSCHLEIBE		V-BELT PULLEY	POULIE À COURROIE	POLEA DE CORREA
2	136	4 651 036 100		SCHRAUBE	M6 X08	SCREW	VIS	TORNILLO

PH-4041

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso